

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE

“LA FARINA – BASILE”

Liceo Classico Statale “G. La Farina” Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina - Tel./Fax 090/44910

Liceo Artistico Statale “E. Basile” Via U. Fiore - C/da Conca d’Oro - 98168 Messina - Tel. 090/360135

Sede legale: Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina

Cod. Fisc. 97110560832 - Cod. Mecc. MEIS03100X

e-mail: meis03100x@istruzione.it - PEC: meis03100x@pec.istruzione.it

Ἀγὼν Ζαγκλαῖος

Certamen Graecum Messanense

REGOLAMENTO

Art. 1- A decorrere dall’anno scolastico 2013/2014, il Liceo Classico Statale “GIUSEPPE LA FARINA” di Messina ha istituito l’ Ἀγὼν Ζαγκλαῖος - CERTAMEN GRAECUM MESSANENSE, di seguito denominato semplicemente Ἀγὼν, al fine di:

- a) accrescere il gusto e l’amore per la lingua greca;
- b) tener vivi il senso, la centralità storica e l’eccellenza formativa della cultura greca.

Art. 2 – La promozione e la gestione dell’ Ἀγὼν sono affidate ad un apposito comitato (Comitato Ἀγὼν), costituito dal Dirigente Scolastico pro-tempore del Liceo La Farina, che lo presiede, e da altri tre membri dallo stesso biennialmente nominati. Il Comitato ha anche i compiti di indicare annualmente i nominativi dei membri delle Commissioni giudicatrici e di quantificare sia il budget necessario per lo svolgimento del **Certamen** sia le risorse finanziarie disponibili.

Art. 3 – L’ Ἀγὼν è riservato agli studenti iscritti al terzo, quarto e al quinto anno dei Licei Classici d’Italia, che siano stati promossi alla classe frequentata con una votazione di almeno otto decimi in Greco;

Art. 4 –L’ Ἀγὼν si articola in due distinte sezioni di concorso, una riservata agli studenti di prima liceale (terzo anno di corso) e l’altra destinata agli allievi di seconda e terza liceale (quarto e quinto anno di corso). Le prove delle due sezioni concorsuali consistono in un saggio di traduzione di un brano **in lingua greca**, integrato da un commento di carattere linguistico e storico – letterario in italiano.

Il bando di cui al successivo art. 5 può prevedere lo svolgimento di una delle due o di entrambe le sezioni di concorso.

Art. 5 – Il bando di concorso dell' **Ἀγών** è emanato annualmente entro il mese di dicembre dal Dirigente Scolastico pro-tempore del Liceo La Farina, su proposta del Collegio dei Docenti adottata dal Consiglio di Istituto e da quest'ultimo approvata per la parte economica. Per ogni edizione dell' **Ἀγών**, il suddetto bando, nel rispetto delle norme vigenti per i pubblici concorsi, stabilisce:

1. le sezioni di concorso;
2. i tempi e i modi di scelta della sezione di concorso da parte dei partecipanti;
3. il numero massimo di partecipanti dei singoli licei classici ad ognuna delle sezioni di concorso;
4. compatibilmente alle risorse finanziarie, disponibili anche grazie all'operato di eventuali sponsor, la misura dell'ospitalità offerta agli alunni partecipanti e ai loro accompagnatori;
5. i requisiti di ammissione;
6. le modalità di presentazione delle domande di ammissione;
7. l'importo della tassa di iscrizione;
8. le modalità di svolgimento, la durata e la sede delle prove, per le quali si devono comunque applicare le norme valide per i pubblici concorsi;
9. le Commissioni giudicatrici, che per ciascuna sezione di concorso devono essere costituite da cinque professori di greco, di cui almeno un docente universitario che svolge le funzioni di presidente. Non possono far parte delle Commissioni docenti che insegnino agli alunni concorrenti. In materia di funzionamento e di composizione delle Commissioni, in particolare per le cause di incompatibilità dei loro componenti, sono applicate le norme dei pubblici concorsi;
10. i modi e i tempi della valutazione delle prove e della definizione delle graduatorie dei vincitori;
11. i premi da assegnare e i loro importi; a ciascun partecipante all' **Ἀγών** è consegnato un attestato di partecipazione;

12. tempi e modalità della cerimonia di premiazione.

Art. 6 – Il presente Regolamento, adottato nell'anno scolastico 2013/2014, su proposta del Collegio dei docenti, dal Commissario Straordinario nelle veci del Consiglio di Istituto, e modificato con delibera del Consiglio d'Istituto del 10 novembre 2014, previo parere espresso dal Collegio dei Docenti nella seduta 2 ottobre 2014, potrà essere modificato seguendo la stessa procedura.

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

(Dott.ssa Giuseppa Prestipino)



ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE "LA FARINA - BASILE"

Liceo Classico Statale "G. La Farina" Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina - Tel./Fax 090/44910

Liceo Artistico Statale "E. Basile" Via U. Fiore - C/da Conca d'Oro - 98168 Messina - Tel. 090/360135

Sede legale: Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina

Cod. Fisc. 97110560832 - Cod. Mecc. MEIS03100X

e-mail: meis03100x@istruzione.it - PEC: meis03100x@pec.istruzione.it

Prot.n.1051/C24

Messina, 03/02/2015

Ai Dirigenti Scolastici
Licei Classici

**OGGETTO: Promemoria Certamen Graecum Messanense - Ἀ γ ρ α φ η Ζ α γ κ λ α ῖ ο ς II
edizione 2014-15.**

Si trasmette, unitamente al modulo di iscrizione (A+B), copia del Bando, ove si descrivono l'oggetto e le modalità di svolgimento della prova (art. 3), le norme che regolano lo svolgimento della gara (art. 4), i requisiti richiesti per l'ammissione (art. 5), i termini di presentazione delle domande (art. 7), e i premi destinati ai vincitori (art. 10).

N.B.: si comunica che il suddetto Bando viene modificato nei seguenti punti:

- **art. 4:** l'orario d'inizio delle prove viene spostato alle 9.30 del giorno 14 marzo 2015;

- **art. 6:** per ciascuna delle sezioni del concorso è consentita la partecipazione di un massimo di quattro alunni per liceo;

- **art. 7:** le domande di partecipazione potranno essere trasmesse via e-mail entro il 28 febbraio 2015;

il liceo La Farina provvederà a comunicare via e-mail l'avvenuta accettazione delle domande di partecipazione al **certamen** entro il 7 marzo 2015;

- la quota di iscrizione di 25 euro viene eliminata;

- **art. 8:** il liceo La Farina concede la gratuità del pernottamento a Messina (13-14 marzo) presso hotel convenzionato ai primi 10 alunni iscritti provenienti da Licei situati fuori dalla provincia di Messina;

N.B. Si invitano quanti siano interessati a fruire di un solo pernottamento a darne tempestiva indicazione.

- Il giorno 14 marzo, al termine delle prove intorno alle ore 14.30, i locali del Liceo G. La Farina ospiteranno studenti, docenti accompagnatori e commissione giudicatrice per una colazione di lavoro.

Si informano gli studenti partecipanti al certamen e i docenti accompagnatori su quanto segue:

- Il giorno 14 marzo, alle ore 17.00 il prof. Giulio Guidorizzi, ordinario di letteratura greca presso l'Università di Torino, terrà una *lectio magistralis* dal titolo "Ifigenia in Aulide: la tragicommedia del potere", un'anticipazione sulla tragedia di Euripide tradotta dal professore per il 51° Ciclo di Spettacoli Classici di Siracusa;
- Il giorno 15 marzo, alle ore 10.30, il prof. Renzo Tosi, ordinario di letteratura greca presso l'Università di Bologna, terrà una *lectio magistralis* dal titolo "La donna è mobile? Fortuna e tradizione di un *topos*"; seguirà premiazione dei vincitori;

- I recapiti dei componenti la segreteria organizzativa sono:

Prof. Emiliano Arena: emaren@tiscali.it

Prof.ssa Patrizia Danzè: padanze@virgilio.it

Prof. Fausto Savasta: savasta.fausto7@gmail.com

Sig. Antonino Foti: antoninofoti@hotmail.com

- L'hotel convenzionato per il *certamen* è l'Hotel Royal di Messina (Via Tommaso Cannizzaro, 3, Telefono: +39 090 6503), che offre le seguenti "Tariffe Certamen":
- Camera singola (10 in tutto): € 60,00
- Camera doppia uso singola: € 65,00
- Camera doppia/twin: € 75,00
- Camera Tripla: € 85,00

Affidiamo l'iniziativa al Vostro personale interessamento, a quello dei docenti di lettere e ai docenti referenti del Liceo.

Cordiali saluti e un grazie per l'attenzione

Il Dirigente Scolastico
(Dott.ssa Giuseppa Prestipino)



Si ringraziano



Liceo Classico
"G. La Farina"

II EDIZIONE

AGON ZANKLAIOS

CERTAMEN GRAECUM MESSANENSE
MESSINA 14 - 15 MARZO 2015

Con il Contributo di

Famiglia Faranda-Miloro, Avvocato Francesco Olivo,
Paolo Bitto P.G.S. Domenico Savio,
ASD Paradiso di Raoul Ferraino,
Famiglie Cavallari, Danzè, Falzea, Risicato,
Sciabà, Sciacicco

Comitato organizzatore

Dirigente Scolastico Dott.ssa Giuseppa Prestipino,
DSGA Antonino Foti,
Prof. Emiliano Arena, Prof. ssa Patrizia Danzè,
Prof. Fausto Savasta

Segreteria organizzativa

Prof. Emiliano Arena, Prof. ssa Patrizia Danzè,
Prof. Fausto Savasta

Contatti

Emiliano Arena - emaren@tiscali.it
Patrizia Danzè - padanze@virgilio.it
Fausto Savasta - savasta.fausto7@gmail.com
Daniela Ursino - info@darteventi.it



I. I. S. "LA FARINA - BASILE"
LICEO CLASSICO STATALE "G. LA FARINA"

Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina
Tel./Fax 090 - 44910
E-mail: meiso3100x@istruzione.it
PEC: meiso3100x@pec.istruzione.it
www.lafarina.it



IL LICEO "GIUSEPPE LA FARINA"

Il progetto di questo grande isolato, il 327 nella numerazione fascista, sorto nel cuore del centro storico di Messina, si deve nel 1924 all'architetto Luigi Falchetti in un tempo in cui la ricostruzione della città procedeva alacramente dopo la tragedia del 1908. I lavori vennero avviati nel 1925 ad opera dell'impresa Martellucci e così l'edificio poté essere ultimato nel 1931 e le attività didattiche poterono iniziare nel 1932. Esso insiste su un'area di interesse archeologico, testimoniato dalle imponenti strutture di edifici pubblici di epoca romano-imperiale rinvenute nell'area del vicino municipio; in particolare, l'isolato 327 ha restituito, a partire dagli anni post-terremoto, statue femminili di V sec. a.C., ceramica di età ellenistica da corredi tombali ed una stratigrafia dall'età imperiale romana sino ad epoca barocca.

Realizzato in uno stile eclettico-academico, l'edificio ha una struttura portante del tipo misto con setti murari longitudinali e trasversali di mattoni pieni e intelaiatura in cemento armato costituita da pilastri e cordoli di piano. Esso confina ad est con via Oratorio della Pace su cui si apre l'ingresso principale, a sud con via della Munizione, a nord con via S. Cristoforo e ad ovest con la via XXIV Maggio dove si affaccia la Scuola media "Verona Trento" che condivide con il liceo La Farina il cortile e la palestra interna.

Il liceo è ubicato nel centro urbano, nell'VIII quartiere di Dina e Clarenza, fortemente segnato sin dall'età alto-medioevale da una densa presenza di edifici religiosi. La via XXIV Maggio, detta anticamente Basilica, quindi Mastra Rua, fu poi la via dei Monasteri, così chiamata per la successione di chiese, oggi scomparse, tra le quali quella della Pace e la chiesa di San Cristoforo, di cui rimane traccia nella toponomastica viaria dei luoghi adiacenti il liceo. Degli antichi monasteri esiste solo quello di Montevergine, che oggi si affaccia sulla via XXIV Maggio e conserva le spoglie della claustra che lo fondò, S. Eustochia Smeralda Calafato. La via della Munizione a sud dell'edificio prende il nome dal teatro del Settecento ricavato da un'ampia sala dove si conservavano armi e munizioni. In età borbonica l'edificio fu abbattuto per essere ricostruito dagli architetti del Regno delle Due Sicilie e dunque adibito ad uso degli spettatori e di artisti che li ricevettero il battesimo delle loro rappresentazioni. Pare che, tra gli altri, anche Giuseppe La Farina vi avesse rappresentato una sua opera. Forse per questo motivo, ma anche per la presenza in città di istituti di beneficenza pre-terremoto con il nome di La Farina (un asilo in Piazza Spirito Santo e un ospizio-convitto in via Carlines), il liceo venne intitolato a Giuseppe La Farina, patriota e scrittore.

GIUSEPPE LA FARINA

Giuseppe La Farina, nato a Messina il 20 luglio 1815 e morto a Torino il 5 settembre 1863, era figlio di Carmelo, matematico e studioso di storia, arte, letteratura, archeologia. Laureatosi nel 1835 in Giurisprudenza all'Università di Catania ma con ampi interessi letterari, storici, filosofici, si distinse sin da giovane nell'ambito giornalistico (collaborò infatti con le Effemeridi Letterarie Messinesi e fondò e fu redattore di numerosi giornali, tra i quali La Sentinella del Peloro e L'Alba) ma brillò anche nella compilazione di opere storiche, giuridiche, politiche, geografiche e letterarie. Nel 1837, accusato di partecipazione a movimento rivoluzionario, La Farina lasciò Messina insieme alla moglie Luisa di Francia e si stabilì a Firenze dove frequentò ambienti colti, archivi e biblioteche. Poi, nel 1848, tornò in Sicilia, chiamato a far parte, come deputato messinese, del nuovo Parlamento di Palermo. Dopo il ministero della Pubblica Istruzione assunse il ministero dei lavori pubblici, dell'interno e della guerra, poi lasciato nel 1849. In seguito al fallimento della rivoluzione siciliana, riparò in Francia dove rimase per cinque anni. Nel 1854 si trasferì a Torino dove continuò l'attività giornalistica e fondò, tra le altre cose, la Rivista Enciclopedica Italiana, mentre è dell'1 agosto la costituzione ufficiale della Società Nazionale Italiana, di cui La Farina fu ispiratore e artefice. Nel 1860, dopo l'ingresso di Garibaldi a Palermo, Cavour affidò a La Farina l'incarico di rappresentare in Sicilia il governo. Missione che si rivelò un clamoroso insuccesso perché Garibaldi lo mandò via dall'isola. Nel 1861 fu eletto deputato e vicepresidente della Camera mentre continuava con entusiasmo l'attività di storico e giornalista. Morì a Torino e le sue ceneri furono portate nel 1872 nel Gran Camposanto di Messina. A Firenze, sul lato nord del chiostro della Basilica di Santa Croce, è presente un monumento a lui dedicato che riporta la seguente iscrizione: "A Giuseppe La Farina - messinese - Amò il vero gli uomini la patria - pati dolori disinganni esili - operò con fede costante alle sorti nuove dell'Italia combattendo col braccio e coll'ingegno - soldato poeta storico sostegno dell'italica gloria moriva il 5 settembre 1863 di anni 47 - alle vegnenti generazioni, esempio imitabile".

PROGRAMMA

13 MARZO HOTEL ROYAL MESSINA

ore 18.00 Raduno degli ospiti

ore 21.00 Cena

14 MARZO LICEO LA FARINA

ore 8.30 Accoglienza degli studenti

ore 9.30-14.30 Prova II AGON ZANKLAIOS

ore 10.00 Per i docenti accompagnatori visita al Forte S. Salvatore: partenza Piazza Cavallotti ore 10.00, arrivo ore 10.25; ritorno ore 12.00

ore 14.30 Colazione di lavoro presso locali liceo "G. La Farina"

ore 16.00 SALONE DEGLI SPECCHI PROVINCIA REGIONALE DI MESSINA

Saluti del D.S. D.ssa Giuseppa Prestipino, a seguire Lectio magistralis
"Ifigenia in Aulide: la tragicommedia del potere."
Prof. Giulio Guidorizzi (Università di Torino)

ore 21.00 Cena

15 MARZO AUDITORIUM MONSIGNOR FASOLA

ore 10.30 Lectio Magistralis
"La donna è mobile? Fortuna e tradizione di un topos."
Prof. Renzo Tosi (Università di Bologna)

ore 11.30 Proclamazione vincitori
II edizione AGON ZANKLAIOS

ore 12.30 Conclusione della cerimonia

ISTITUTO DI ISTRUZIONE SUPERIORE

"LA FARINA – BASILE"

Liceo Classico Statale "G. La Farina" Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina - Tel./Fax 090/44910

Liceo Artistico Statale "E. Basile" Via U. Fiore - C/da Conca d'Oro - 98168 Messina - Tel. 090/360135

Sede legale: Via Oratorio della Pace, 5 - 98122 Messina

Cod. Fisc. 97110560832 - Cod. Mecc. MEIS03100X

e-mail: meis03100x@istruzione.it - PEC: meis03100x@pec.istruzione.it

Modulo d' iscrizione all' Ἀγὼν Ζαγκλαῖος

Al Dirigente Scolastico
del Liceo Classico "G. La Farina"
Messina

MODULO A

DATI STUDENTE

Il/la sottoscritto/a _____ nato/a a _____
il _____ residente a _____ in via _____ frequentante
la classe _____ sez. _____ della scuola _____
estremi del documento d'identità _____ recapiti (cellulare / e-
mail) _____

CHIEDE

di partecipare all' Ἀγὼν Ζαγκλαῖος che si terrà presso il Liceo Classico Statale "G. La Farina",
Via Oratorio della Pace, 5 (Me) sabato 14 marzo 2015

DICHIARA

- di essere in possesso dei requisiti richiesti dal regolamento art. 5
- di autorizzare, ai sensi della legge n 675/1996, il trattamento dei propri dati personali per tutte le attività inerenti alla manifestazione.

Firma genitore (per minorenni)

Firma

MODULO B**DATI RELATIVI ALL'ISTITUTO**

DENOMINAZIONE SCUOLA _____

INDIRIZZO _____

CITTA' _____

TEL. _____/_____ FAX _____/_____ E-MAIL _____

CODICE MECCANOGRAFICO _____

CHIEDEl'iscrizione all' **Ἀγών Ζαγκλαῖος** dello studente/degli studenti indicato/i:

1. COGNOME _____ NOME _____

CLASSE _____ SEZIONE _____ CATEGORIA IUNIORES / SENIORES

MEDIA DEI VOTI _____

VOTO CONSEGUITO IN GRECO _____

2. COGNOME _____ NOME _____

CLASSE _____ SEZIONE _____ CATEGORIA IUNIORES / SENIORES

MEDIA DEI VOTI _____

VOTO CONSEGUITO IN GRECO _____

3. COGNOME _____ NOME _____

CLASSE _____ SEZIONE _____ CATEGORIA IUNIORES / SENIORES

MEDIA DEI VOTI _____

VOTO CONSEGUITO IN GRECO _____

4. COGNOME _____ NOME _____

CLASSE _____ SEZIONE _____ CATEGORIA IUNIORES / SENIORES

MEDIA DEI VOTI _____

VOTO CONSEGUITO IN GRECO _____

DATI RELATIVI ALL'ACCOMPAGNATORE

COGNOME _____ NOME _____

DISCIPLINA D'INSEGNAMENTO _____

LUOGO DI NASCITA _____ DATA DI NASCITA _____

RESIDENZA _____ recapiti (cell./ email) _____

DATA _____

Timbro della scuola

IL DIRIGENTE SCOLASTICO

Si dichiara che la copertura assicurativa degli studenti e dei docenti è a cura dell'Istituto di appartenenza.

Timbro e firma